

Ewa Myrczek-Kadłubicka

LEXICON

of

Law Terms

3rd edition



Wydawnictwo C.H. Beck

Lexicon of Law Terms

W sprzedaży:

Ewa Kucharska

KODEKS CYWILNY. THE CIVIL CODE

Agnieszka Jamróży

KODEKS PRACY. THE LABOUR CODE

Nicholas Faulkner

KODEKS KARNY. THE CRIMINAL CODE

Mateusz Medyński

PRAWO BANKOWE. THE BANKING LAW

Kasper Drązewski

**USTAWA O PODATKU DOCHODOWYM OD OSÓB PRAWNYCH.
THE CORPORATE INCOME TAX ACT**

Leszek Berezowski

JAK CZYTAĆ I ROZUMIEĆ ANGIELSKIE UMOWY?

Leszek Berezowski

**JAK CZYTAĆ I ROZUMIEĆ ANGIELSKIE DOKUMENTY SĄDOWE
W SPRAWACH CYWILNYCH?**

Anna Konieczna-Purchała

**PRACTICAL ENGLISH FOR LAWYERS. HANDBOOK. JĘZYK ANGIELSKI
DLA PRAWNIKÓW**

Małgorzata Cyganik

LEGAL ENGLISH

Jacek Bogudziński, Konrad Buczkowski, Andrzej Kaznowski

**WZORY UMÓW I PISM Z CD/COMPENDIUM OF LEGAL TEMPLATES
WITH CD. WYDANIE POLSKO-ANGIELSKIE. TOM 6**

Tadeusz Walczak

**SŁOWNIK TERMINÓW STATYSTYCZNYCH ANGIELSKO-POLSKI
POLSKO-ANGIELSKI**



testy-prawnicze.pl



Legalis
System Informacji Prawnej



edukacjaprawnicza.pl

www.ksiegarnia.beck.pl

Kup książkę

LEXICON

of

Law Terms

3rd edition

Ewa Myrczek-Kadłubicka



WYDAWNICTWO C.H. BECK
WARSZAWA 2013

[Kup książkę](#)

Lexicon of Law Terms
3rd edition

Wydawca: Anna Wieczorek

Redakcja i korekta: Aleksander Straszewski

Projekt okładki: Robert Rogiński



© **Wydawnictwo C.H. Beck 2013**

Wydawnictwo C.H. Beck, Sp. z o.o.
ul. Bonifraterska 17, 00-203 Warszawa

Skład i łamanie: DTP Service
Druk i oprawa: Interdruk, Warszawa

ISBN 978-83-255-4356-3



ISBN e-book 978-83-255-4357-0

[Kup książkę](#)

Spis treści

Table of Contents

Wstęp.....	XIII
Preface.....	XV
Wykaz skrótów	XVII
Bibliografia	XIX
Kodeks cywilny	1
1. Osoba fizyczna	1
2. Osoba prawna.....	4
3. Mienie	6
4. Przynależność	8
5. Pożytki	8
6. Czynność prawna	9
7. Forma czynności prawnych.....	10
8. Oświadczenie.....	12
9. Wady oświadczenia woli.....	14
10. Przedstawicielstwo	15
11. Przedawnienie roszczeń	20
12. Własność	21
13. Przeniesienie własności.....	23
14. Prawo rzeczowe	25
15. Użytkowanie	26
16. Służebność	28
17. Zastaw	30
18. Posiadanie.....	35
19. Sprzedaż	37
20. Wady, rękojmia, naprawy	43
21. Gwarancja	45
22. Oferta	48
23. Zamiana	52
24. Dostawa	54
25. Najem.....	57
26. Dzierżawa	69
27. Użyczenie	74
28. Pożyczka i kredyt.....	77
29. Umowa agencyjna	84
30. Umowa komisu	86
31. Umowa o dzieło	88
32. Umowa o roboty budowlane	92
33. Umowa poręczenia	98

TABLE OF CONTENTS

34. Umowa składu	100
35. Umowa przechowania	103
36. Umowa zlecenia	104
37. Umowa spedycji	106
38. Umowa darowizny	108
39. Umowa rachunku bankowego	110
40. Umowa renty	114
41. Umowa o dożywocie	115
42. Testament	117
Spółki handlowe	125
1. Przedsiębiorstwo	125
2. Rodzaje spółek	127
3. Powstanie spółki	131
4. Stosunki wewnętrzne spółki	135
5. Wkład i udziały	137
6. Kapitał spółki	139
7. Odpowiedzialność	141
8. Reprezentacja	141
9. Zysk & strata	142
10. Osoby związane ze spółką	144
11. Zgromadzenie wspólników	145
12. Zmiany w spółce	149
13. Rozwiązanie spółki	154
Rynki kapitałowe	157
1. Rynek kapitałowy	157
2. Papiery wartościowe	159
3. Akcje	161
4. Obligacje	164
5. Czeki	166
6. Weksle	167
7. Emisja papierów wartościowych	168
8. Warszawska giełda papierów wartościowych	172
9. Działalność maklerska	174
10. Notowania	176
11. Fundusze inwestycyjne	179
12. Banki	181
Postępowanie cywilne	187
1. Źródła prawa postępowania cywilnego	187
2. Wszczęcie postępowania	193
3. Powództwo	201
4. Zaprzeczenie powództwu (obrona)	207
5. Ujawnianie materiału dowodowego	209
6. Postępowanie dowodowe	212
7. Świadek	215
8. Rozprawa	217
9. Wyrok	223
10. Środki zaskarżenia	226
11. Postępowanie egzekucyjne	232

Prawo rodzinne	237
1. Małżeństwo	237
2. Przygotowania do zawarcia małżeństwa	242
3. Majątek małżonków	245
4. Unieważnienie małżeństwa	247
5. Separacja	249
6. Rozwód	251
7. Sprawy finansowe	255
8. Narodziny dziecka	260
9. Ojcostwo	264
10. Władza rodzicielska/odpowiedzialność rodzicielska oraz kontakt z dzieckiem	266
11. Opieka i kuratela	274
12. Opieka społeczna	278
13. Przysposobienie	280
Rachunkowość	289
1. Rachunkowość	289
2. Sprawozdawczość	290
3. Aktywa i pasywa	293
4. Wycena	295
5. Księgowość	296
6. Budżet	302
7. Amortyzacja	303
8. Audyt (rewizja finansowa)	304
9. Stowarzyszenia	305
Zobowiązania, prawo upadłościowe i naprawcze	307
1. Zobowiązania	307
2. Wykonanie zobowiązań	310
3. Dłużnik	312
4. Wierzyciel	313
5. Prawo upadłościowe	316
6. Postępowanie upadłościowe	317
7. Ogłoszenie upadłości	318
8. Masa upadłości	320
9. Pozostałe osoby w postępowaniu upadłościowym	321
10. Czynności likwidacyjne	323
11. Postępowanie zabezpieczające	324
12. Postępowanie egzekucyjne	325
13. Postępowanie układowe	326
Prawo podatkowe	331
1. Ustawodawstwo podatkowe	331
2. Organy podatkowe	332
3. Zobowiązania podatkowe	333
4. Podatnik, płatnik i inkasent	336
5. Zabezpieczenie wykonania zobowiązań podatkowych	337
6. Płatność	338
7. Ulgi podatkowe	341

Prawo celne	343
1. Prawo celne.....	343
2. Organy celne.....	343
3. Taryfa celna	344
4. Cło	345
5. Towary.....	346
6. Wprowadzenie towarów	348
7. Przeznaczenie celne	349
8. Procedura celna	351
9. Skład celny	354
10. Przedstawicielstwo w sprawach celnych	355
11. Kontrola celna	356
12. Dług celny i inne opłaty	358
13. Zwolnienie od cła i wolne obszary celne	359
14. Przemyt	362
Prawo pracy	363
1. Ustawodawstwo prawa pracy	363
2. Pracodawca i pracownik	364
3. Zakres obowiązków i odpowiedzialności	365
4. Zakaz konkurencji	368
5. Podstawowe zasady polskiego prawa pracy.....	370
6. Zakład pracy.....	372
7. Bezpieczeństwo i higiena pracy (bhp)	373
8. Profilaktyczna ochrona zdrowia.....	375
9. Wypadki przy pracy i choroba zawodowa	376
10. Warunki pracy i regulamin pracy	377
11. Wynagrodzenie.....	380
12. Inne świadczenia.....	385
13. Organizacja pracy	387
14. Podział pracy	389
15. Urlopy	390
16. Stosunki pracy	393
17. Spory, strajki i układy zbiorowe	394
18. Poufność	398
19. Świadczenie pracy	401
20. Umowa o pracę.....	401
21. Rozwiązanie umowy o pracę	403
22. Zatrudnienie.....	408
23. Bezrobocie	409
24. Polityka zatrudnienia	410
25. Struktura zatrudnienia i status zawodowy	410
26. Uznawanie kwalifikacji zawodowych uzyskanych w UE	414
27. Zawody regulowane	418
28. Zawody regulowane w polsce.....	421
29. Program rejestracji pracowników w wielkiej brytanii	423
Glosariusz.....	427

Preface.....	XV
Abbreviations.....	XVII
Bibliography	XIX
Civil Code	1
1. Natural person	1
2. Legal person	4
3. Property	6
4. Appurtenance	8
5. Fruits, profits, proceeds	8
6. Acts in law	9
7. The form of acts in law	10
8. Declaration / statement.....	12
9. Defects of a declaration of intent	14
10. Representation	15
11. Limitation of claims	20
12. Ownership	21
13. Transfer of ownership	23
14. Property right / right in property	25
15. Usufruct	26
16. Easement / servitude.....	28
17. Pledge	30
18. Possession, occupation	35
19. Sale	37
20. Defects, warranty, repairs	43
21. Guarantee	45
22. Offer, proposal, quote	48
23. Exchange	52
24. Delivery	54
25. Lease	57
26. Tenancy.....	69
27. Lending for use	74
28. Loan & credit	77
29. Contract of agency, agency contract	84
30. Contract of commission.....	86
31. Contract to perform a specified task	88
32. Building contract.....	92
33. Contract of suretyship	98
34. Contract of warehousing / storage	100
35. Safe-keeping agreement	103
36. Contract of mandate, mandatory contract	104
37. Contract of forwarding.....	106
38. Contract of donation	108
39. Contract of bank account.....	110
40. Contract of pension.....	114
41. Contract of annuity	115
42. Last will and testament	117

Commercial companies & partnerships	125
1. Enterprise.....	125
2. Types of partnerships / companies.....	127
3. Formation of a partnership / company	131
4. Internal relations of a partnership / company.....	135
5. Contribution & shares / stocks	137
6. Capital of company / partnership.....	139
7. Liability	141
8. Representation	141
9. Profit & loss	142
10. Partners, shareholders.....	144
11. General meeting	145
12. Changes in the company / partnership	149
13. Dissolution of a company / partnership.....	154
Capital markets	157
1. Capital market	157
2. Securities	159
3. Shares, stocks.....	161
4. Bonds.....	164
5. Cheques, checks	166
6. Bill of exchange.....	167
7. Securities issue	168
8. Warsaw stock exchange	172
9. Brokerage activities	174
10. Quotation	176
11. Investment funds	179
12. Banks.....	181
Civil procedure	187
1. Sources of civil procedure	187
2. Commencement of proceedings.....	193
3. Lawsuit/action.....	201
4. Defence	207
5. Disclosure (e&w)/discovery (usa)	209
6. Evidence	212
7. Witnesses.....	215
8. Trial.....	217
9. Verdict/judgment	223
10. Appeals & judicial review.....	226
11. Enforcement of judgments	232
Family law	237
1. Marriage.....	237
2. How to marry	242
3. Matrimonial property	245
4. Annulment of marriage	247
5. Legal separation.....	249
6. Divorce	251
7. Money issues.....	255
8. Birth of child	260

9. Paternity	264
10. Parental authority/parental responsibility and contact with child	266
11. Guardianship & curatorship	274
12. Care	278
13. Adoption	280
Accounting	289
1. Accounting	289
2. Reporting	290
3. Assets & liabilities	293
4. Valuation / appraisal	295
5. Bookkeeping	296
6. Budget	302
7. Amortisation / depreciation	303
8. Audit	304
9. Associations	305
Obligations, bankruptcy and reorganisation law	307
1. Obligations	307
2. Performance of obligations	310
3. Debtor	312
4. Creditor	313
5. Bankruptcy law	316
6. Bankruptcy proceedings	317
7. Declaration of bankruptcy	318
8. Bankruptcy estate	320
9. Other persons involved in bankruptcy proceedings	321
10. Liquidation actions	323
11. Proceedings to secure assets	324
12. Compulsory execution	325
13. Arrangement proceedings, composition proceedings	326
Tax law	331
1. Taxation legislation	331
2. Tax authorities	332
3. Tax liabilities	333
4. Taxpayer, tax remitter & tax collector	336
5. Securing the satisfaction of tax liabilities	337
6. Payment	338
7. Tax reliefs	341
Customs law	343
1. Customs law	343
2. Customs authorities	343
3. Customs tariff	344
4. Duty	345
5. Goods	346
6. Introduction of goods	348
7. Customs-approved treatment or use	349
8. Customs procedure	351
9. Customs warehouse	354

TABLE OF CONTENTS

10. Representation in customs cases	355
11. Customs control	356
12. Customs debt & other charges	358
13. Relief from duty and free zones	359
14. Smuggling	362
Labour law	363
1. Labour legislation	363
2. Employer & employee	364
3. Duties & liabilities	365
4. Non-competition	368
5. Basic principles of the polish labour law	370
6. Employing establishment.....	372
7. Safety and hygiene at work.....	373
8. Preventative health protection	375
9. Accident at work & occupational disease	376
10. Working conditions & workplace regulations.....	377
11. Remuneration	380
12. Other benefits	385
13. System of work	387
14. Allocation of work	389
15. Leave	390
16. Master and servant relationship	393
17. Disputes, strikes & collective labour agreements	394
18. Confidentiality	398
19. Performance of work, provision of work	401
20. Contract of employment, employment contract.....	401
21. Termination of employment	403
22. Employment	408
23. Unemployment.....	409
24. Employment policy.....	410
25. Employment structure & occupational status	410
26. Recognition of professional qualifications acquired in the EU	414
27. Regulated professions.....	418
28. Regulated professions in poland	421
29. The worker registration scheme in the united kingdom.....	423
Glossary	427

Wstęp

Trzecie wydanie leksykonu jest adresowane do studentów prawa i ekonomii, pracowników kancelarii prawnych, tłumaczy przysięgłych, przedsiębiorców, nauczycieli specjalistycznego języka angielskiego oraz wszystkich zainteresowanych pogłębianiem swej wiedzy z zakresu tekstów prawnych i prawniczych.

Niniejsza praca nie pretenduje do roli „wszechwiedzącego” podręcznika. Można w niej jednak znaleźć gotowe ekwiwalenty, również w formie przykładowych zdań, których poszukiwanie stanowi zazwyczaj żmudne i czasochłonne zajęcie dla tłumacza, a zwłaszcza początkującego adepta sztuki przekładu. Autorka ufa, iż leksykon stanowić będzie praktyczną pozycję dydaktyczną na zajęcia z ESP oraz tłumaczenia prawnego prowadzone dla grup tłumaczeniowych, jak również dodatkowe źródło informacji dla tłumaczy i wszystkich zainteresowanych pogłębianiem swej wiedzy z zakresu tłumaczenia tekstów prawnych.

Leksykon składa się z dziesięciu rozdziałów oraz glosariusza. Tematyczny układ haseł obejmuje słownictwo z zakresu prawa cywilnego, spółek handlowych, rynków kapitałowych, rachunkowości, podatków, cel i pracy. **W nowym wydaniu dodano dwa rozdziały poświęcone prawu rodzinnemu i procedurze cywilnej.**

Tłumaczenie tekstów prawnych i prawniczych ma bezpośredni wpływ na wiele dziedzin życia, związanych m.in. z prowadzeniem działalności gospodarczej, a zwłaszcza handlowej (korespondencja handlowa). Opinii na temat reguł rządzących tłumaczeniem takich właśnie tekstów specjalistycznych jest bardzo wiele. Jedna z nich głosi, iż wystarczy zidentyfikować odpowiedni metajęzyk prawny dla usprawnienia procesu tłumaczenia. To z kolei wymagałoby unifikacji całego dyskursu prawnego, co wydaje się rzeczą wręcz niewykonalną ze względu na samą trudność zdefiniowania pojęcia języka prawnego, który jest złożony, arbitralny i wieloznaczny.

Jedną z głównych trudności, z którą musi się borykać tłumacz tekstów prawnych i prawniczych, jest oddanie funkcji komunikacyjnej tekstu docelowego i elementów sytuacji społeczno-kulturowej tekstu wyjściowego. W przypadku tłumaczenia tekstów podstawowa zasada przyjęta dla potrzeb niniejszego leksykonu, a dotycząca tłumaczenia, to zasada ekwiwalentności reakcji odbiorcy wtórnego z intencją twórcy tekstu. Mamy tu więc do czynienia z ekwiwalencją tekstowo-normatywną, która odnosi się do stosowania norm językowych i tekstowych właściwych dla tekstów prawnych, które pozwalają odbiorcy tekstu docelowego na bezbłędne rozpoznanie charakteru tekstu i jego właściwą interpretację, a które są ustalone przez konwencję języka tekstów prawnych, który ukształtował się historycznie. Obecnie toczy się dyskusja na temat przeprowadzenia koniecznych reform w celu uproszczenia i ujednolicenia tegoż języka (*plain English movement*), co również zostało uwzględnione przy wyborze materiałów do leksykonu.

Ze względu na brak ekwiwalencji terminologicznej, w wielu przypadkach umieszczono dodatkowo wyczerpujące definicje, które powinny wyjaśnić znaczenie ważniejszych haseł. Nazwy własne przetłumaczone zostały dosłownie w celu ich łatwiejszej identyfikacji. Starało się jednak nie nadużywać techniki tłumaczenia dosłownego, ponieważ przyczynia się ona w dużym stopniu do zmniejszenia zrozumiałości i jasności tekstu docelowego, którego komunikatywność przyjęto za podstawowe kryterium adekwatności tłumaczenia.

Książka ta nie wyczerpuje bynajmniej całego zasobu leksykalnego z zakresu prawa. Jednakże powinna okazać się przydatna w przekładzie bądź tworzeniu własnych tekstów prawnych oraz porozumiewaniu się na płaszczyźnie prawnej. Leksykon może również służyć jako podręcznik do samodzielnej nauki lub na zajęciach z języka prawa.

Dr Ewa Myrczek-Kadłubicka

Jaworze, wrzesień 2012 r.

Preface

This bilingual LEXICON aims to give practical and detailed guidance to students of law, lawyers, legal secretaries, paralegals, legal executives, ESP teachers and professional people who need English for their present or future day-to-day work in the legal field. It is to be hoped that the book will prove helpful to any practitioner, who is at a loss to express legal terms in English, so that s/he can find the relevant set of terms and their usage.

As the language of law tends to be formulaic, this LEXICON also offers a number of lexi-co-grammatical patterns in the form of ready-to-use equivalents for translators to make use of in their work. Therefore, this book may cater for the needs of students who are taking their first steps in the translation of English and Polish legal texts as well as full-range translators who wish to broaden their knowledge of the subject.

As regards the layout of this book, the contents are grouped into ten chapters to be followed by a glossary. Arranged thematically in alphabetical format, the LEXICON is devoted to Civil law, commercial partnerships and companies, capital markets, accounting, Bankruptcy and Reorganisation law, Customs and Fiscal law as well as Labour law. **This edition includes two new chapters: Civil Procedure and Family law.**

According to mainstream jurists, an exact translation of legal texts is possible on the assumption that legal texts have the capacity for exact reflection of human normative intention. This logic implies one shared legal discourse. Thus it is only a matter of identifying a legal metalanguage, which would definitely facilitate the translation process. Consequently, it is assumed that law can be improved on by being reduced to one language form, which would eventually lead to unification of the legal discourse and would make it possible to define the equivalence at every level of the discourse. It is however to be doubted whether such a process would be possible as the very concept of legal language is controversial with all its complexity, ambiguity and arbitrariness.

In this book the extreme position defended by legal practitioners that the target version should reproduce exactly the words of the source text has been abandoned in favour of cultural and linguistic tradition which is, in turn, immediately familiar to practising lawyers and other target language receivers. It has been assumed that for the sake of clarity, drafters ought to endeavour to use unambiguous words and phrases so that all readers understand provisions in the same way as intended by legislature. The same applies to translators of legislative texts who should attempt to be as accurate as possible but must follow target language textual and language norms. In other words, legal translators must produce target versions that are at least as readable and natural as their source predecessors. Bearing that in mind, the author endeavoured to follow original construction to a certain extent but it is hoped that the technique of 'parroting' the source text word for word was not over-applied. The author sought to select natural equivalents of source-language expressions, thus jettisoning where necessary inappropriate and dubious lawyerisms and observing target language norms of intelligibility and clarity in terms of communication.

In order to compensate for terminological incongruity, the author included exhaustive definitions which were meant to spell out the intended meaning in neutral language that can be understood by English-speaking lawyers. Proper names of institutions were translated literally to facilitate their identification.

This book does not make any claims to deal exhaustively with the aforesaid subject matter. However, as a predictive dictionary, it sets out to help the prospective user translate legal documents, prepare texts in both languages and communicate with others in the legal field. The LEXICON may be also used in advanced English classes or for self-study.

Dr Ewa Myrczek-Kadłubicka

Jaworze, September 2012

Wykaz skrótów

Abbreviations

AORFT	Act on Rules for Taxation
BARL	Bankruptcy and Reorganisation Law
BCP	Blackstone's Civil Practice 2005
BFAA	The Complete Book of Business Forms and Agreements
BLD	Black's Law Dictionary
CCC	Community Customs Code
CCC1	Code of Commercial Companies
CCMS	Child Custody Made Simple: Understanding the Laws of Child Custody and Child Support
CDL	Dictionary of Law (Curzon)
CDOL	Collins Dictionary of Law
CLT	Civil Law Tradition. An Introduction to the Legal Systems of Europe and Latin America
CLTNS	Comparative Legal Traditions
CP	Civil Practice
CPR	Civil Procedure Rules
DLT	Dictionary of Law Terms
E & W	England and Wales
ELT.....	English Legal Terminology
EPL	English Private Law
EPBG	English-Polish Business Glossary
FLCL	Foreign Law in Civil Litigation. A Comparative and Functional Analysis
FSAMA	Financial Services and Markets Act 2000
GEEL	Gale Encyclopedia of Everyday Law
ICP	International Civil Procedure
ITELS	Introduction to the English Legal System
ITFL	Introduction to Family Law
ITPL	Introduction to Polish Law (Frankowski)
ITPL-W	Introduction to Polish Law (Wyrozumska)
KC	Kodeks cywilny
KD	Kelly's Draftsman
KP	Kodeks pracy
KSH	Kodeks spółek handlowych
LAWIU	Living and Working in the UK
LELC	Lawyer's English Language Coursebook
LIUS	Law in the United States

LP	Law Pack
LWAQA	Legal Writing Advice: Questions and Answers
MIOELS	The Main Institutions of the English Legal System
MLU	A Dictionary of Modern Legal Usage
MVPLF	The Most Valuable Personal Legal Forms You'll Ever Need
NEB	New English Business
NLOLR	New Law of Land Registration
OrdPodU	Ordynacja podatkowa
PACP	Practical Approach to Civil Procedure
PAWEWDOS	Podstawowe Akty Wspólnot Europejskich w dziedzinie ochrony społecznej
PBL	Polish Business Law
PrBank	Prawo bankowe
PrBud	Prawo budowlane
PCC	Polish Civil Code
PCC1	Polish Customs Code
PCC2	Polish Commercial Code
PCCC	Polish Commercial Companies Code
PCOCPAC	The Polish Code of Commercial Partnerships and Companies
PLC	Polish Labour Code
PrPapW	Prawo o publicznym obrocie papierami wartościowymi
PrSpółdz	Prawo spółdzielcze
PrUpN	Prawo upadłościowe i naprawcze
R	Rachunkowość
RZ	Szósta dyrektywa Rady z 17.5.1977 r. w sprawie harmonizacji podatków obrotowych
SG-A	Słownik giełdowy (wersja angielska)
SG-P	Słownik giełdowy (wersja polska)
SKEL	Smith & Keenan's English Law
TLR	Angielsko-polski tematyczny leksykon rachunkowości
UK	United Kingdom (brytyjski angielski)
UKC	Unijny Kodeks Celny
USL	Understanding Scots Law. An Introduction to Scots Law, Procedure and Legal Skills
FundInwU	Ustawa o funduszach inwestycyjnych
NBPU	Ustawa o Narodowym Banku Polskim
ObligU	Ustawa o obligacjach
RachunkU	Ustawa o rachunkowości
ZastRejU	Ustawa o zastawie rejestrowym i rejestrze zastawów
ZIPOWB	Życie i praca w Wielkiej Brytanii
ZwZawU	Ustawa o związkach zawodowych
USA	United States of America (amerykański angielski)
WEAL	West's Encyclopedia of American Law
WDP	Wprowadzenie do prawa. Introduction to law
WZP PR	Prawo rodzinne. Warszawski Zbiór Pism
WUIP	Wzory Umów i Pism

Bibliografia

Bibliography

- C. Ashton*, (et al.) *Understanding Scots Law. An Introduction to Scots Law, Procedure and Legal Skills*, Edinburgh 2007 – (USL).
- R. Bem, E. Kucharska, J. Marynowicz, A. Mączka*, *Code of Commercial Companies*. Kraków 2002 – (CCC1).
- M. Bińkowska, W. Jacyno, K. Romaniec*, *The Bankruptcy and Reorganisation Law*. Warszawa 2000 – (BARL).
- P. Birks*, (red.) *English Private Law*, Oxford 2000 – (EPL).
- G. Block*, *Legal Writing Advice: Questions and Answers*, 2004 – (LWAQA).
- J. Bogudziński, K. Buczkowski, A. Kaznowski*, *Wzory umów i pism. Compendium of Legal Templates*. Warszawa 2004 – (WUIP).
- Z. Brodecki*, (ed.) *Polish Business Law. The Hague/London/New York* 2003 – (PBL).
- P. H. Collin, K. Bartnicki*, *Słownik prawa*. Warszawa 2001.
- E. Cooke*, *The New Law of Land Registration*. Oxford and Portland 2003 – (NLCLR).
- L. B. Curzon*, *Dictionary of Law*. London 2002 – (CDL).
- G. Douglas*, *An Introduction to Family Law*. Oxford 2004 – (ITFL).
- A. M. Ferris, K. Świdorska*, *Rachunkowość. An Accounting Handbook*. Warszawa 1994 – (R).
- S. Frankowski*, (red.) *Introduction to Polish Law. The Hague* 2005 – (ITPL).
- B. A. Garner*, (ed.) *Black's Law Dictionary. USA: Thomson West* 2004 – (BLD).
- B. A. Garner*, *A Dictionary of Modern Legal Usage*. Oxford 1995 – (MLU).
- S. Geeroms*, *Foreign Law in Civil Litigation. A Comparative and Functional Analysis*. Oxford 2004 – (FLCL).
- M. Glendon*, (et al.) *Comparative Legal Traditions*. St. Paul 1982 – (CLTNS).
- S. R. Grubbs*, *International Civil Procedure. The Hague/London/New York* 2003 – (ICP).
- H. Gubby*, *English Legal Terminology. Legal concepts in language*. Den Haag 2004 (ELT).
- H. Haak*, *Prawo rodzinne. Warszawski Zbiór Pism, t. 3*, Warszawa 1998 – (WZP PR).
- R. Hara, J. T. Murphy, T. Wardyński*, *English-Polish Business Glossary. Angielsko-polski encyklopedyczny słownik biznesu*. Warszawa 1996 – (EPBG).
- J. Jabłońska-Bonca*, *Wprowadzenie do prawa. Introduction to law*. Warszawa – (WDP).
- J. Jaślan*, *Słownik terminologii prawniczej i ekonomicznej angielsko-polski*. Warszawa 1991.
- J. Justyńska, J. Justyński*, *The Main Institutions of the English Legal System*. Toruń 1998 – (MIOELS).
- D. Keenan*, *Smith & Keenan's English Law*. London 2004 – (SKEL).
- I. Kienzler*, *New English Business*. Gdynia 1991 – (NEB).